

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
**Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada**
#219- 800 Burrard Street, 2nd Floo
#219- 800, rue Burrard, 2e étage
Vancouver, BC V6Z 2V8
Bid Fax: (604) 775-7526

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
800 Burrard Street, 12th Floor
800, rue Burrard, 12e étage
Vancouver, BC V6Z 2V8

Title - Sujet Scanneurs de documents	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8474-136531/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client W8474-136531	Date 2013-02-12
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VAN-579-6885	
File No. - N° de dossier VAN-2-35294 (579)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-02-21	Time Zone Fuseau horaire Pacific Standard Time PST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Steckhan, Curt	Buyer Id - Id de l'acheteur van579
Telephone No. - N° de téléphone (604) 666-1465 ()	FAX No. - N° de FAX (604) 775-7526
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification 005**Questions et Réponses**

Q1 :

1.1 Évaluation technique

A.1.14 Consommables doivent avoir une durée de vie d'au minimum de 200,000 feuilles. .

Cette condition s'applique-t-elle uniquement aux articles liés aux rouleaux? Étant donné que les produits de nettoyage sont souvent calculés en fonction d'une utilisation quotidienne et non en fonction du nombre de feuilles numérisées, les produits de nettoyage sont-ils exclus?

R1 : Le taux de rendement doit se calculer en fonction des feuilles numérisées et non en fonction des jours d'utilisation. Le soumissionnaire doit faire une estimation du rendement pour chaque produit non durable (consommable) selon un cycle de service annuel minimum de 1 000 000. Par exemple, si le produit non durable doit être acheté deux fois par année, le rendement estimatif serait de 1 000 000 divisé par deux, ce qui donne 500 000 feuilles. Les produits non durables doivent fournir un rendement d'au moins 200 000 feuilles.

Q2 :

1.2 Évaluation financière

1.2.1 C. le prix unitaire des produits non durables fond sur le calcul suivant :

(Cycle de service annuel de 1 000 000) x (5 ans) / (Rendement moyen) x (Prix unitaire du produit non durable) pour chaque produit non durable.

S'il faut inclure les produits de nettoyage, qui sont fondés sur une utilisation quotidienne, devons-nous supposer le nombre suivant de jours de numérisation? (1 000 000 x 5 ans) / 50 000 feuilles par cycle de service quotidien ou 100 jours?

R2 : Le soumissionnaire doit calculer les produits de nettoyage nécessaires au cycle de vie attendu - en fonction des normes applicables. À moins d'indication contraire, on s'attend à ce que les produits de nettoyage se fondent sur les taux d'utilisation (nombre de pages avant de devoir procéder à un nettoyage).

Modifications

1. Nous prolongeons la date de clôture de la DDP jusqu'au 2013-02-21.

Toutes les autres modalités et conditions restent inchangées.